ARUBAANSE COURANT

Dagblad voor Aruba

13e Jaargang — WOENSDAG, 29 DECEMBER 1954 — No. 2117

OPENBARE BEHANDELING BEGROTING 1955 WERD PLOTSELING UITGESTELD.

Onverrichterzake konden raadsleden, gedeputeerden en hoofden van dienst huiswaarst keren

Wie nam de beslissing?

ORANJESTAD: — Gistermorgen om negen uur, — de publieke tribune was op één man na leeg, de hoofdambtenaren waren nog bezig de trap te bestijgen en de Eilandsraadleden waren bij lange na niet aanwezig, — klopte de voorzitter van de vergadering van de Eilandsraad, de heer F, de P. Wever met een korte slag van zijn hamer op de bestuurstafel en deelde mede, dat de begrotingsvergadering op last van de Gezaghebber tot nader order uitgesteld was.

Al eerder werd behandeling uitgesteld

De heer M. J. Croes (U.N.A.) stond daarna op en verklaarde in korte bewoordingen zijn spijt over het gebeurde. Spijt, omdat nu pas op het laatste ogenblik bleek, dat de vergadering geen doorgang kon vinden en de heer Croes zeide verder uit de procedure dan ook een vooropzet te zien. Volgens hem was het duidelijk, dat de vergadering werd uitgesteld in verband met een toezegging aan een of ander lid. De afwezigheid van de gehele P.P.A.-fractie duidde daarop, aldus spreker. Overigens was niet alleen de P.P.A. afwezig, ook gedeputeerde J. Geerman, alsmede de heren C. A. Eman, A. J. Flanegin en H. M. Nassy van de A.V.P. lieten verstek gaan.

Nog geen vijf minuten na de „opening" was de zaal alweer leeg en bespraken enkele nablijvers de oorzaak van dit uitstel. De gevolgde procedure was dan ook inderdaad een weinig verwarrend. Oorspronkelijk zou de vergadering op de 29e gehouden worden. Doordat later bleek, dat op die dag — vandaag dus — de afkondiging van het Statuut zou plaatsvinden en verschillende Eilandsraadleden die tevens Statenleden zijn, deze gebeurtenis niet wilden missen werd besloten de vergadering naar de 28e — gisteren — te verschuiven om twee uur des middags. Later bleeek ook dit nog niet genoeg en werd de opening op 10 uur des morgens gesteld.

Kennelijk was men ook hier nog niet mee tevreden en besloot toen maar de gehele vergadering uit te stellen.

Gezaghebber Kwartsz stelde de vergadering niet uit.

Een en ander wekte de indruk als zou de Gezaghebber, mr. L. C. Kwartsz, de vergadering op zijn order hebben uitgesteld. Toen wij de Gezaghebber naar de reden van zijn besluit vroegen, antwoordde hij ons in het geheel geen beslissing genomen te hebben. Alleen had hij, tijdens zijn verblijf in Nederland, op verzoek van de heren J. E. Yrausquin en later van de heer R. J. Isa, resp. voorzitter en onder-voorzitter van de Staten, het Bestuurscollege op Aruba laten weten geen bezwaar tegen uitstel te hebben. Een uitdrukkelijke opdracht heeft de heer Kwartsz, zoals hij ons zeide, niet gegeven.

Veel kosten en werk voor niets.

Hoe het ook zij en wie ook de uiteindelijke beslissing genomen heeft de vergadering niet door te laten gaan, doet er o.i. niet zo toe. Belangrijker is, dat de vergadering dit jaar niet gehouden wordt en dit lijkt ons minder gunstig. Immers, om ons alleen tot de administratieve zijde van de zaak te bepalen, thans dient er weer een massa werk verzet te worden op o.a. het departement van financiën, dit kost geld, evenals het feit, dat de hoofden van dienst uit hun werk zijn gehaald. Bovendien zal een vertraging in de werkzaamheden — de begroting is immers nog niet aangenomen — in de lijn der verwachtingen liggen.

Wij vragen ons dan ook af of het niet op een andere wijze had gekund. Men zou bijvoorbeeld al een week van te voren hebben kunnen besluiten de vergadering voorlopig niet te houden en dit dan openbaar te maken, of — en dit lijkt ons de meest voor de hand liggend oplossing. — de vergadering vroeger te laten beginnen en dan door te gaan. Er zijn per slot van rekening slechts vijf Statenleden (waarvan er een, de heer Geerman, zijn eed nog niet heeft afgelegd en dus niet eens aan de debatten deel kan nemen) tegelijk lid van de Eilandsraad. Men zou dan met deze mensen toch wel de belangrijkste punten hebben kunnen afhandelen en dan zonder de Statenleden althans een gedeelte van de minder belangrijke onderdelen bespreken.

Doden bij terreur in Marokko

RABAT: — In het afgelopen etmaal zijn bij een nieuwe opleving van de terreur in Marokko zes burgers, onder wie een Fransman, gedood. De Fransman, Jean Alargent, werd in de rug neergeschoten, toen hij op weg was naar kantoor. Een uur later werd een Arabische bewaker gedood. Een Arabische inspecteur van politie werd op zijn motorfiets neergeschoten, terwijl een verdwaalde kogel bij dezelfde aanslag aan een voorbijganger het leven kostte. Gistermorgen werden nabij Rabat langs de kant van de weg twee Arabieren, die de vorige avond door twee in Europese kledij gestoken mannen waren ontvoerd, levenloos aangetroffen.

In Algerije heeft de politie weer enkele leden van de verboden nationalistische beweging voor de overwinning der democratische vrijheden gearresteerd. Tot de arrestanten behoorden een voormalig lid van het Algerijnse wetgevende orgaan en een gemeenteraadslid.

Demonstratie van trouw in Nieuw Guinea

HOLLANDIA - Duizend Papoea's uit Hollandia en omgeving hebben op 27 December jl. voor de gouverneurswoning gedemonstreerd. Op 23 December werd te Biak een soortgelijke demonstratie gehouden. Op verzoek van de afgevaardigden werden telegrammen aan de Koningin gezonden: „Wij volk van Nieuw Guinea voelen ons bij de viering van deze dag in verschillende steden verheugd en gelukkig en roepen de bescherming van de Allerhoogste in voor het Huis van Oranje, de verheven leider van Nederland, Suriname, de Nederlandse Antillen en Nieuw Guinea.".

De „Eenheidsbeweging Nieuw Guinea, centrale afdeling Biak" houdt een demonstratie ten overstaan van het Nederlands bestuur in Kota Baroe (Biak) met de bedoeling te doen uitkomen dat West-Irian steeds onder Nederlandse vlag blijft. De eenheidsbeweging Nieuw Guinea verwerpt de republiek Indonesie.

PAUSELIJKE KERSTBOODSCHAP UITGEGEVEN

VATICAANSTAD. — De Vaticaanse drukkerij heeft de tekst gedrukt van de zestiende Kerstboodschap van Paus Pius XII. Vanwege zijn ziekte was de Heilige Vader verhinderd de lange gebruikelijke boodschap op tijd te voltooien om op Kerstavond te worden uitgezonden. In plaats daarvan volstond hij met een verkorte versie van zijn kerstgroeten aan de 400 millioen katholieken over de wereld. De boodschap zal in de komende dagen worden gepubliceerd. Zij zal door het Vaticaanse persorgaan „Osservatore Romano" in de oorspronkelijke Italiaanse tekst worden afgedrukt en later in pamfletvorm worden uitgegeven. Radio-Vaticaan zal haar daarna in de voornaamste talen uitzenden.

In verband met de afkondiging van het Statuut, dat een nieuwe en gelijkwaardige houding tussen Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen zal scheppen, zal ons blad op Donderdag 30 December niet verschijnen.

De langzame verbetering van de toestand van de Paus duurt voort. Dr Paul Niehans, de Zwitserse specialist, die de H. Vader in de laatste fase van zijn ziekte behandeld heeft, zal dezer dagen uit Rome vertrekken. Naar verluidt is hij uitgenodigd voor een bezoek aan Japan om zijn behandeling met levende cellen op de slachtoffers van radio-actieve bestraling toe te passen. Tot dusver heeft dr Niehans dit bericht willen bevestigen noch ontkennen.

BLEEKGEZICHTEN CONTRA INDIANEN

MIAMI — De medicijnmannen van de enige Indianenstam, die nooit door de „bleekgezichten" is onderworpen, de Miccosukees, hebben op een bijeenkomst met Amerikaanse regeringsambtenaren geprotesteerd tegen het feit, dat verkenners van oliemaatschappijen en veeboeren doordringen in hun gebied, de moerassteppen van Florida. Hun advocaten zeggen, dat de stam wettelijke aanspraak kan maken op een groot deel van Florida.

VENEZUELA LAAT SLEEPBOTEN IN NEDERLAND BOUWEN

CARACAS: — Op 23 December jl. is er in Caracas door de minister van verkeer en waterstaat, kolonel Félix Roman Moreno, namens de Venezolaanse regering een contract getekend voor de bouw van twee sleepboten, tevens volledig uitgerust met brandweermiddelen, bij de N.V. Haarlemse Scheepsbouwmaatschappij te Haarlem.

Namens deze maatschappij tekende de heer P. Parra Chacon, directeur van de S.A. Venezolana Selmaduro, welke maatschappij de Haarlemse Scheepsbouwmaatschappij in Venezuela vertegenwoordigt.

Een grote dag

Vandaag is het dan de dag, dat het Statuut in de plaats zal gaan treden van de vroegere koloniale verhoudingen tussen Nederland en de Antillen en van de daarna gekomen z.g.n. Interimregeling.

Vandaag kunnen de Antillen zich verheugd voelen over de inwerkingtreding van deze nieuwe regeling, die dit gebied op een hoger plan brengt. De Antillen zijn vanaf vandaag in staat geacht zelf hun zaken te behartigen, zelf kunnen zij beslissen wat zij zullen gaan doen en wat zij zullen laten. Er wordt de Antillen dus een grote macht in de schoot geworpen, of laten wij liever zeggen na veel werken zijn de Antillen erin geslaagd een grotere macht tot zich te trekken. Dat macht verantwoordelijkheid schept behoeft niet verder meer uitgelegd te worden, dit is evident, evenals het feit, dat de Antillen deze macht voorzichtig moeten gebruiken.

Te uit en te na is hierop al door tal van bladen, plaatselijke, zowel als andere, gewezen en wij geloven dat deze macht niet misbruikt zal worden. Natuurlijk zullen er vele kinderziekten overwonnen moeten worden en zullen enkele excessen te verwachten zijn, dit is niet erg, mits zij maar tijdig onderkend en geëlimineerd worden.

x x x

Daar nu de Tntillen geheel baas in eigen huis zijn moet het mogelijk zijn de positie van Aruba te verbeteren. Reeds lang is men het erover eens, dat Aruba vele gerechtvaardigde wensen koestert. Dat deze wensen vaak niet tot vaste omschrijvingen kwamen is niet alleen de schuld van Aruba geweest, aan de stem werd weleens niet voldoende aandacht geschonken. Dit is echter gebeurd en er valt niets meer aan te veranderen, wij zullen verder moeten, de toekomst in. Er is reeds een sommissie tot herziening van de Eiland en regeling. Achter de schermen wordt gewerkt aan wijzigingen die vele Arubaanse wensen en verlangens zullen moeten vervullen.

Wij hopen, dat deze opzet binnen afzienbare tijd mag slagen. Er wordt dan op een rustige en vreedzame wijze bereikt wat anders alleen met veel moeilijkheden tot een goed einde zou kunnen komen.

Wij geloven, dat alleen langs deze weg de positie van Aruba het snelst en het best tot zijn recht zal komen.

x x x

Het is niet prettig op een blijde dag als vandaag een woord van critiek te moeten laten horen. Doch de wijze waarop bekend werd dat het vandaag een nationale feestdag is kan onze instemming niet wegdragen. Reeds geruime tijd geleden wist men, dat op de 29ste December de afkondiging van het Statuut zou plaatsvinden.

Waarom dan op de ochtend van de 28ste bekend moet worden, dat de volgende dag een „zondag" wordt ons een raadsel.

Met deze everhoedse gang een „zondag" wordt is ons een raadsel. Met deze overhoedse gang van zaken zijn tal van mensen en bedrijven in verlegenheid gebracht.

STATUUTFILM HEDENAVOND IN DE VEER THEATER

O'STAD: - Naar wij vernemen zal in het De Veer Theater Oranjestad hedenavond het Polygoon journaal over de bevestiging van het Statuut, op 15 December j.l. in de Ridderzaal in Den Haag plaatsgehad, voor het publiek afdraaien.

BETERE REGELING TOEZICHT BURSALEN IN NEDERLAND

ORANJESTAD. — Tijdens zijn verblijf in Nederland, ter gelegenheid van de bevestiging van het Statuut, heeft de Gezaghebber, mr. L. C. Kwartsz ook nog met enkele ambtelijke instanties diverse besprekingen gevoerd. Onder andere is er thans een betere regeling gemaakt met betrekking tot het toezicht op de bursalen, die voor rekening van het eilandgebied in Nederland studeren.

MOEDER THERESIA VOOR OBSERVATIE IN HOSPITAAL OPGENOMEN

ORANJESTAD. — De Algemeen Overste van de zusters Van Bethanië, moeder Theresia, die momenteel op Aruba verblijft, is voor een onderzoek in het San Pedro Hospitaal opgenomen. Naar ons medegedeeld werd bestaat er geen enkele reden tot ongerustheid en zal de observatie waarschijnlijk slechts een paar dagen duren.

ZEE ROND BIKINI NOG STEEDS RADIO-ACTIEF BESMET

TOKIO — Het zeewater en het plankton in de buurt van het eiland Bikini zijn nog zo radioactief als gevolg van de Amerikaanse waterstofbomproeven in het begin van dit jaar, dat er nog niet gevist kan worden, aldus een bekendmaking van het Japanse visserij-instituut.

KONINKLIJKE ONDERSCHEIDING VOOR PROF. VAN DAM

'sGRAVENHAGE: — H.M. de Koningin heeft benoemd tot commandeur in de huisorde van Oranje Nassau prof. dr C. F. A. van Dam, hoogleraar in de Spaanse taal en letterkunde aan de Rijksuniversiteit te Utrecht. Deze onderscheiding werd prof. Van Dam verleend naar aanleiding van het geven van onderricht in de Spaanse taal gedurende een aantal jaren aan prins Bernhard.

MARINIERS BOEKTEN ENORM SUCCES MET BONTE AVOND

Toeschouwers genoten van het enthousiasme en de virtuositeit van de medewerkers

SAVANETA: —

Nadat de mariniers in hun grote eetzaal Vrijdagavond j.l. al een gemeenschappelijke Kerstmaaltijd hadden meegemaakt, tijdens welke speciale voor de troepen overzee vervaardigde programma's werden afgedraaid, zodat de mariniers de stemmen van de minister van Oorlog en van de hoofdlegeraalmoezenier en hoofdvlootpredikant konden beluisteren en de Kerstpakketjes van de Lago Community Council uitgedeeld werden, vond Maandagavond de grote feestavond voor de burgerij plaats.

In samenwerking met het Contact Comité Burgerij-Militairen, waarvan speciaal de heren C. F. van Dam, H. A. Kemmink en luitenant J. Thuis, zich bijzonder verdienstelijk hebben gemaakt, gaven de mariniers aan een afgestampte zaal een cabaretavond, die wij in lange tijd niet met zoveel élan en enthousiasme hebben gezien in Savaneta. De sketches werden alle met veel vaart en zeer goed gespeeld gebracht, stuk voor stuk bleken het stukjes te zijn, die insloegen bij het gevarieerde publiek, dat zijn genoegen niet onder stoelen of banken stak. Men moet in aanmerking nemen, dat de medewerkenden pas veertien dagen geleden met het instuderen waren begonnen en de meesten van hen voor de eerste maal op de planken stonden. Wij hopen dan ook, dat het groepje zich in stand zal weten te houden en zelfs uit te breiden, zodat wij in de toekomst nog ettelijke van dergelijke avonden kunnen meemaken.

De mariniersmedewerkenden waren de sergeants D. van Dien en A. Verouden en de mariniers Van Kampen, Overdijk, Scheffer, Pietersen, Zweerts en Loef, verder nog de ziekenverpleger Eleveld, terwijl de enige dame, die medeed mej. A. Kwak was. Ook verleenden de heren Tally Lopez en Mario Bislick en het trio Melodico, bestaande uit de heren Julio Jacobs, Max Jacobs en Tirso Steba hun medewerking.

Ondanks het feit, dat de avond op een Maandag gehouden werd was de opkomst enorm groot, waarschijnlijk zelfs boven de verwachtingen. De eetzaal waar de bonte avond plaatsvond kon tenminste al de belangstellenden niet bevatten, zodat velen buiten een plaatsje moesten opzoeken.

Toen tegen elf uur de bonte avond afgelopen was en majoor G. J. B. Veenhuijs, de commandant van de kazerne, een slotwoordje sprak zeide hij niets te veel toen hij verklaarde meer van deze avonden te willen hebben. Inderdaad, wij kunnen de woorden van majoor Veenhuijs ten volle onderstrepen.

Nadat de eetzaal van „luisterzaal" in danszaal was veranderd bleven de gasten nog lange tijd gezellig bijeen en maakten op de tonen van de dansband nog tal van dansjes.

NOORSE ZEELIEDEN MAKEN HET REDELIJK WEL

ORANJESTAD. — De twee Noorse zeelieden, Thorbjorn Ange en Ther Mörch, die, zoals wij reeds op 20 December schreven, met zware brandwonden, opgelopen tijdens een ontploffing van een ketel in de machinekamer van de tanker „Braconda", met de „Santa Sofia" naar Aruba werden gebracht waar zij in het San Pedro Hospitaal opgenomen werden, maken het naar omstandigheden redelijk wel. Weliswaar is hun toestand nog zeer ernstig en is uiterste voorzichtigheid nog steeds een vereiste, maar toch is men niet ontevreden over het verloop van hun herstel. Waarschijnlijk zal het echter nog geruime tijd duren, alvorens zij geheel genezen het ziekenhuis kunnen verlaten.

McAuliffe („nuts") bevorderd

Luitenant-generaal McAuliffe is benoemd tot commanderend generaal van de Amerikaanse troepen in Europa. Hij zal generaal Hoge opvolgen, die met pensioen gaat.

McAuliffe verwierf grote bekendheid toen hij tijdens het Duitse Ardennenoffensief tegen het einde van de tweede wereldoorlog op een verzoek tot overgave van de Duitsers een telegram zond van slechts één woord: „Nuts" (kletskoek).

ZONNE-OVEN

Parijs.- De zonn-ove van de Bouzarea, dichtbij Algiers, is klaargekomen. Het bouwen van de oven, die veertig ton weegt, heeft ongeveer twee jaar geduurd. Het richte van de spiegel geschiedt door twee kleine 3 pk electrische motoren. Dakn zij de uurwerkbeweging die van het sousterain uit wordt geleidt, blijft de spiegel constant naar de zon gericht. Samengetseld uit 144 aluminium-elementen, electronisch gepolijst, waarvan de totale bruikbare oppervlakte 50 vierkante meter bedraagt, produtie van de zonnestralen in het brandpunt van het toestel- een vlek zo groot als een bord waarvan de temperatuur ongeveer 4.000 graden bedraagt. Deze hitte doet in luttele seconden een stalen plaat van een dikte van 25 mm smelten.

500 DODEN IN NEW YORKS KERSTWEEK-END

NEW YORK — Het afgelopen Kerstweekeinde, dat van Vrijdagavond tot Zondagnacht een periode van 54 uur bestreek, heeft in de Verenigde Staten als gevolg van ongelukken aan ruim 500 mensen het leven gekost. Het verkeer op de weg bereikte een nieuw record met een tol van 387 mensenlevens. Drieenzestig mensen kwamen bij branden om en 60 andere door een verscheidenheid van ongelukken. Het vorige record voor de kerstdagen werd in 1948 bereikt met 396 mensenlevens.

GEDENKPLAAT VOOR OORLOGSCORRESPONDENTEN



De nieuwgekozen Gouverneur van New York, W. AVERELL HARRIMAN, en twee weduwen van oorlogscorrespondenten, die gedood werden, terwijl zij hun plicht deden, staan hier tegenover de Overzeese Pers Club in New York. De voorzitter BOB CONSIDINE wijst de namen aan uit 82 op de lijst. Op de gedenkplaat, vermeldende de correspondenten, die overzee gestorven zijn, staat: „Deze collega's stierven, terwijl zij een vrije pers voor een vrije wereld dienden".

VELD STORES GAAT WOENSDAGSMIDDAGS DICHT; VOLGEN ANDERE ZAKEN DIT VOORBEELD?

SAN NICOLAS. — Zoals uit een bekendmaking, elders in dit blad opgenomen, te lezen is heeft Veld Stores besloten, ingevolge het bepaalde in de Arbeidsregeling 1952 met ingang van Januari aanstaande elke Woensdagmiddag haar winkelzaken te sluiten. Wij weten al van een ander bedrijf, een garage, die haar poorten elke Dinsdagmiddag sluit. Wij hopen echter dat het niet zo zal worden dat er binnenkort op elke middag van de week zaken gesloten zullen zijn, doch dat men erin zal slagen een richtlijn voor alle zaken op te stellen.

WILLEMSTAD:

De Staten vergadering van gisterenavond

De openbare vergadering van de Staten werd gisteravond bijgewoond door voltallig college, waarvan enkele nog maar juist het gure Nederlandse klimaat hadden verlaten. De AVP fractie was niet aanwezig, terwijl nog geen beslissing is genomen over de opvolger van mr N. Debrot die voor het bezetten van zijn zetel voorlopig heeft bedankt. Aan de RR tafel waren gezeten de landsministers Jonckheer, Booi en Beaujon. De laatstgenoemden werden geassisteerd door de heren Scholten van Financien en Van As van het Departement van Onderwijs.

Bij de ingekomen stukken las voorzitter Yrausquin een brief van de RR voor, waarin diens voorzitter, door tijdnood gedwongen, de regeringsverklaring later aankondigde dan verwacht werd. Ook werd verzocht punt 21 van de agenda, het ontwerp wijziging verordening der Grondbelasting 1 te voeren omdat de raad zich nog nader over dit ontwerp wilde beraden.

Over de zeven adviezen ontsponnen zich lange debatten. Het eerste advies aan de gouverneur betreffende contrasignering der van de landsregering uitgaande stukken. Over de redactie van een zinsnede in deze brief merkte mr dr M. F. da Costa Gomez op dat het woord „subjectief" onjuist wordt gebruikt. Na uitvoerige beschouwingen van de heren Isa en Gomez vond de heer Van der Hoeven een middenweg: een nieuwe zinsnede waarmee beide fracties zich konden verenigen. In de brief dringen de Staten aan op de instelling van een departementele indeling waarbij de bevoegdheid van de landsministers nauwkeurig worden afgebakend. De heer Lopez (Bovenwinden) gaf te kennen dat de brief critiek inhield op de vorige regering. „Vorige regeringen daa" wierp de heer Da Costa Gomez tegen. „Dat niet alleen" riep de heer Isa uit, „het is ook een aansporing voor de nieuwe regering om te zorgen dat aan deze situatie spoedig een eind komt."

De heer Debrot stelde voor om, als er politiek bedreven wordt, het advies naar de commissie terug te verwijzen, maar Van der Hoeven meende dat zijn voorstel wel aanvaardbaar was. Dat was het ook.

De brief gaat dus uit met „technische" wijzigingen.

Het tweede advies (Nader verslag op de begroting van de landsloterij) werd met kleine wijzigingen aangenomen, maar het derde advies (Voorlopig verslag op de ontwerp landsverordening tot wijziging van de Ziekteregeling 1936) ontlokte weer langdurige debatten.

De heer Römer vroeg zich namelijk af wat de regering van plan is te doen met het rapport van dr Esveld. „Ik krijg de tactiek door van die kant" merkte de heer Van der Hoeven, vinnig, op, maar de heer Da Costa Gomez gooide olie op de golven door te zeggen dat hij van de gang van zaken (door afwezigheid buitenslands) nog niet zo veel afwist als de leden, die in de commissie vergadering het advies hebben besproken. „Van tactiek is er geen sprake," aldus de NVP fractieleider, „en zal er ook geen sprake zijn." Advies 3 werd aanvaard.

De laatste spreker verzocht om het advies naar de commissie terug te verwijzen. Het is namelijk een brief waarin scherpe critiek wordt geleverd op de vorige regering inzake de verbouwing van Fort Amsterdam.

Zij had namelijk, zich niet aan de afspraak gehouden en een deel van de verbouw — Zonder overleg met de Staten — gegund. De Staten verzoeken in deze brief om na te gaan of het contract door de vorige regering afgesloten zoveel mogelijk te annuleren.

Tussen Isa, Da Costa Gomez en Van der Hoeven werd over de redactie van deze brief veel gezegd. Mr. dr Da Costa Gomez wees op de noodzakelijkheid van de regering destijds om met het project te beginnen. „Als de staten niet werkten, moesten wij het doen".

In gematigde vorm werd het advies aangenomen. De laatste drie adviezen werden met enkele kleine wijzigingen doorgehamerd.

Punten 3 en 4 — wijzigingen inzake de Comptabiliteitswet en de Comptabiliteitsverordening — werden zonder commentaar doorgehamerd.

Agendapunt vijf (Tijdelijk afschaffen invoerrechten en accijnzen op de Bovenwinden) vormde voor de heer Debrot aanleiding om te zeggen dat 't een verkeerd systeem is om de Bovenwinden geen belasting te laten betalen. „Belasting is niet alleen een materiele instelling, ook een ideele kwestie". Sociaal gezien is het nodig, dat iedereen bijdraagt aan 's lands kas. De regering wilde dat wel inzien en de heer Jonckheer beloofde de zaak in studie te nemen. „Prachtig" merkte de heer Debrot op, „ik ben blij dat deze regering nu ook iets gaat bestuderen. Als er maar een einde aan de studie komt. Wat dat betreft heeft deze regering een kans".

De heer Gerharts van Bonaire verklaarde trots te zijn dat het arme Bonaire bijdraagt aan 's lands kas. Maar de luxe artikelen die naar de Bovenwinden gaan moesten naar zijn mening belast worden. Die zijn niet nodig voor het levensonderhoud van die arme Bovenwinders.

Hij zou terugkomen op dit onderwerp bij de begrotingsbehandeling van Bonaire.

Agendapunt 6 — Heffen van opcenten op aanslagen in inkomstenbelasting 1954 — deed de heer Croes (PPA) opmerken dat de regering aandacht moest wijden aan de verhoging van de minima. „Maar we hebben een ontwerp voor ons. De regering wijdt toch haar aandacht aan deze zaak", merkten de heren Da Costa Gomez en Debrot op. De heer Jonckheer bvestigde dat nog eens, waarmee de heer Croes tevreden was. De heer Da Costa Gomez zei de bedoeling van de heer Croes in het geheel niet te begrijpen . . .

Punt 7 — heffen 200 opcenten aanslagen der winstbelasting — werd zonder commentaar aangenomen. Punt acht van de agenda — wijziging burgelijk wetboek van Curacao — vormde voor de heer Dip aanleiding te vragen of de regering geen commissie zou benoemen die reeds gaat kijken in hoeverre de ontwerp wijzigingen van het betreffende wetboek in Nederland kan worden aangepast aan dat van Curacao.

De heer Jonckheer zei toe dit te zullen bekijken.

Het ontwerp werd daarop zonder hoofdelijke stemming aangenomen. Ook agendapunt 9, de ontwerp landsverordening tot wijziging van de Gouvernements-werkliedenverordening 1944, gaf aanleiding tot een debat dat de voorzitter halverwege deed interrumperen, dat men weer over de regeringsverklaring en niet over het onderhavige onderwerp bezig was.

De heer Dip meende in het ontwerp enige discriminerende bepalingen te onderscheiden. Hij vroeg de mogelijkheid voor de werkman, die ambtenaar wordt, om zich voor de gehele diensttijd in te kopen en miste in het ontwerp een bepaling, dat ook gezinsleden van de werkman voor geneeskundige bijstand in aanmerking komen.

De heer Braam vroeg in overweging te nemen, dat ook de werkman voor buitenlands verlof in aanmerking komt, en vond daarin steun bij mr dr Da Costa Gomez. Laatstgenoemde vond de rechtspositie van de werkman niet bevredigend en vroeg A) of men een nieuw ontwerp tegemoet kon zien en B) of men verlof, als gevraagd door Braam, tegemoet kon zien.

Premier Jonckheer zei toe dat de Regering zou proberen de naar voren gebrachte wensen in het raam van het sociale programma mogelijk te maken. Deze zinsnede ontlokte een debat over het nog niet bekend gemaakte programma tussen de fractieleider van de NVP en de heer Braam, waarin eerstgenoemde een uitspraak vroeg van de heer Van der Hoeven, of van de heer Gerharts, de enigen die volgens hem iets zouden kunnen onthullen. Braam vond de nieuwsgierigheid van dr Da Costa Gomez wel wat erg groot en nam het op voor de regering, die na nog geen maand aan het bewind te zijn door omstandigheden ook weinig tijd had gevonden dit programma op te stellen en kenbaar te maken.

De heer Van der Hoeven verklaarde niets te kunnen zeggen en vond het geheel een woordenspel zonder einde. „Wat kan ik weten van de stapel plannen, die de nieuwe regering aan het uitgraven is, omdat zij van de oude regering afkomstig zijn. Ik weet niet wat er op papier stond, noch wat daar uit voort zou komen.

Daarna werd het ontwerp zonder hoofdelijke stemming aangenomen.

Het laatste agenda-punt bracht eveneens de tongen in beweging. Het betrof hier een ontwerp-landsverordening tot wijziging van een verordening inzake een tegemoetkoming in kosten van geneeskundige behandeling en/of verpleging van Curacaose landsdienaren en tot wijziging van de Subsidieverordening Bijzonder Onderwijs 1935.

De heer Dip had wederom enige technische vragen, hoofdzakelijk met betrekking tot de bevoegdheid van de resp. B.C.'s om wijzigingen in verordeningen betreffende het onderwijs aan te brengen. Hij wilde weten in hoeverre de regering hier toezicht op zou uitoefenen en in hoeverre zij haar macht zou doen gelden.

De heer Debrot wilde weten of na aanneming van het betreffende ontwerp ook op onmiddellijke uitvoering van het daarin bepaalde gerekend zou kunnen worden.

Landsminister Booi verklaarde nog niet geheel op de hoogte te zijn en te kunnen zijn van het wensen en denken der B.C.'s, doch zegde toe dat het onderwijs een blijvende zorg van de landsregering zou zijn. Zodra er voorstellen van de B.C.'s komen, zullen deze getoetst worden aan de landsregeling. Wanneer de B.C.'s bepaalde verordeningen willen wijzigen, zal dit alleen mogelijk zijn als de hogere wetten dit toestaan.

De heer Van der Hoeven merkte nog op dat er destijds veel aandacht is besteed, aan de interpretatie van de regeling van overdracht van het onderwijs aan de eilanden. Dat was (en is nog steeds) een zeer moeilijke materie en een positief ja of neen achtte hij dan ook niet mogelijk. Meer vond hij dit een kwestie van wederzijds innemen van een ruim standpunt, waarin geen zwart of wit genoemd kon worden. De betreffende ontwerp-landsverordening noemde de heer Van der Hoeven dan ook een practische kwestie waarbij het geen zin heeft op de principiele punten dieper in te gaan.

Tenslotte wees hij erop dat nog door de vorige regering een commissie van onderzoek werd ingesteld om de eilandenregeling na enkele jaren practijk te bestuderen en waar nodig suggesties tot wijziging te geven. Voor die commissie, zo meende spreker, zou het onderwijs een belangrijk punt van bespreking vormen, temeer waar door Curacao al verzocht is aan het land een deel van het onderwijs, met name het M.O. terug te nemen.

Hij wilde genoegen nemen met een toezegging van de regering op dit punt waaks te zullen zijn.

Het ontwerp werd tenslotte na ampele discussies tussen de heren Van der Hoeven en landsminister Booi, gewijzigd met twee nota's van wijzigingen en een kleine technische wijziging staande de vergadering aanvaard. De heer Da Costa Gomez, verklaarde plechtig, dat de Nationale Volkspartij geen enkele bezwaren meer had; de heer van der Hoeven deelde zulks mede -- onder gelach -- namens de Curacaose Onafhankelijke Partij. „De Democratische Partij staat natuurlijk achter dit onwerp" vulde de heer Braam aan, waarna de heer Yrausquin de vergadering, niets meer ter tafel hebbende, sloot. Er was veel publieke belangstelling: de tribune was propvol.

Contra spionne



Mevrouw Ruth Rader heeft in Glendale, Californie, getuigd voor de commissie voor on-Amerikaanse activiteiten. Zij noemde daar de namen van 127 personen verdacht van communistische activiteiten. Mrs. Rader werkte als betaald agente gedurende vier jaar en bezocht ongeveer 100 bijeenkomsten van communistische of subversieve organisaties.

„OPEN HOUSE' 'TUSSEN ELF EN EEN UUR OP NIEUWJAARSDAG BIJ DE GEZAGHEBBER

ORANJESTAD. — Naar wij vernemen zullen de Gezaghebber en mevrouw C. Kwartsz-Spruyt, traditiegetrouw op Nieuwjaarsdag een z.g.n. Open House houden tussen 11 uur des morgens en 1 uur 's middags.

VOORBEELD TER NAVOLGING

ORANJESTAD. — Gistermorgen ontving dr. Joh. Hartog, bibliothecaris van de Openbare Boekerij en Leeszaal, een niet alledaags bezoek. Onder leiding van Mej. E. Hartog ging de vijfde klas van de school op Paradera picnicken. Kennelijk met de bedoeling het instructieve niet te vergeten bezochten de leerlingen de bibliotheek. Zij kregen een interessante uitleg van dr. Hartog en zijn assistenten te horen over de gang en wandel bij de bibliotheek en vertrokken na een half uurtje daar doorgebracht te hebben weer. Wij hopen, dat dit initiatief navolging mag vinden.

Wij ontvingen: EEN KERSTGROET VAN ARUBA AGENCIES

ORANJESTAD. - „Seasons Greetings" met fraaie letters op mooi papier gedrukt stuurde de fa. Aruba Agencies Ltd., agente van onder andere Verkade, ons. Onze dank gaat naar deze firma voor de goede wensen.

Onderzoek ramp TRITON verdaagd tot Januari

De zitting van het hof van onderzoek naar de Triton-ramp is verdaagd tot 4 Januari.

Vragen van mr Debrot

Tijdens de gisteravond gehouden Statenvergadering heeft mr I. C. Debrot aan het lid van de Regeringsraad voor Onderwijs en Volksontwikkeling via de voorzitter van de Staten de volgende vragen gesteld:

1.

Kan de landsminister voor Onderwijs bevestigen of de bij monde van de toenmalige landsminister voor Financien, de heer W. R. Plantz, ter openbare vergadering dd. 8 Juli 1954, notulen no. 3 pag. 54/55, gedane toezegging, de duurtetoeslagen, althans een gedeelte daarvan, cf. het advies van Dr. Du Pui, in de salarissen te incorporeren, hetgeen een erkenning inhoudt van het feit, dat thans de duurtetoeslagen als deel van het loon moeten worden beschouwd en niet langer als tegemoetkoming in de hoge kosten van levensonderhoud, eveneens geldt ten aanzien van het onderwijzend personeel?

2.

Zo ja, acht de landsminister het landsbesluit van 19 November 1952, no. 26 (P.B. 1952 no. 151), discriminatieve bepalingen inhoudende ten aanzien van onderwijzeressen, die met overheidsdienaren gehuwd zijn, nog te handhaven?

3.

Afgezien verder van de vragen 1 en 2, acht de landsminister bovengenoemd besluit te stroken met zijn opvatting over „rechtvaardig loon", wanneer men bedenkt, dat bedoelde gehuwde onderwijzeressen --- hetzelfde presterende als haar collega's, die niet met overheidsdienaren gehuwd zijn, bovendien in een andere niet aan te vullen tekort in het onderwijzend personeel voorzien en hierdoor stagnatie in het Antilliaans onderwijs voorkomen --- aanmerkelijk lager gehonoreerd worden dan haar collega's, die niet met overheidsdienaren gehuwd zijn, terwijl haar verdiensten en die van haar man door de geldende sterk progressieve belastingregeling extra belast worden?

4.

Is de landsminister bereid bovenaangehaald landsbesluit dusdanig te wijzigen, dat de ten aanzien van de met overheidsdienaren gehuwde onderwijzeressen geldende discriminatieve bepalingen worden opgeheven, zodat zij, wanneer op haar beroep gedaan wordt terwille van het Antilliaans onderwijs, op gelijke wijze gehonoreerd worden als haar collega's?

5.

Kan de landsminister tenslotte mededelen hoe groot de besparing, voortvloeiende uit gemeld landsbesluit dd. 19 November 1952 is geweest, gedurende de afgelopen 2 jaren en hoeveel aan uitrustings- en reiskosten gedurende dezelfde periode zou moeten zijn betaald, indien instede van plaatselijk aanwezige krachten, deze uit Nederland hadden moeten komen?

ARUBAANSE COURANT

Uitgeefster: Arubaanse Drukkerij en uitgevers & Publiciteit Mij. N.V. Awakatistraat 2, tel. 1116 Oranjestad. Directeur-Hoofdredacteur: G.J. Staartjes. Abonnementsprijs Fl. 2.50 per maand bij vooruitbetaling. Gedrukt bij Drukkerij „De Stad" N.V.

AGENDA

Woensdag, 29 December
De Veer Theater: 20.30 „Anything can happen"
Rialto: 18.0 „Trail of Robin Hood" 20.00 „Destination danger"
Cinelandia: 20.00 „Sabaka"
Principal: 20.00 „Torch song".
Aurora: 19.30 „The three musketeers".

Donderdag, 30 December
De Veer Theater: 20.30 „Anything can happen".
Rialto: 20.00 „My pal Gus"
Cinelandia: 20.00 „Arctic flight"
Principal: 20.00 „It happens every Thursday"
Aurora: 19.30 „The three musketeers"

RADIO KELKBOOM
Woensdag 29 December

11.30 Opening
11.33 Muziek (reclame)
12.00 Lunchmuziek
12.35 Nieuwsberichten
12.40 Programma Aruba Trading Company.
12.55 Muziek (reclame)
1.30 Sluiting
5.30 Opening
5.33 Cocktail musical
6.30 Muziek (reclame)
6.15 Voor de jarigen
6.30 Dinermuziek
7.00 Nieuwsberichten in 't Pap.
7.15 Muziek (reclame)
7.45 Nieuwsberichten
8.00 Muziek (reclame)
8.15 Colgate Peat Co. presents „El pecado de ayer."
8.30 Quiz-Programma
8.55 „Nederlands Commentaar door Hans Hermans
9.00 Peticiones
9.30 Franse chansons
10.00 Sluiting

Donderdag 30 December
11.30 Opening
11.33 Muziek (reclame)
12.00 Lunchmuziek
12.45 Nieuwsberichten
12.40 Muziek (reclame)
1.30 Sluiting
5.30 Opening
5.33 Muziek (reclame)
6.00 „Alle hena", 'n programma voor en door de mariniers
6.15 Voor de jarigen
6.30 Dinermuziek
7.00 Nieuwsberichten in 't Pap.
7.15 Muziek (reclame)
7.45 Nieuwsberichten
8.00 Muziek (reclame)
8.15 Colgate Peat Co. presents: „El pecado de ayer".
8.30 Peticiones
8.55 „Nederlands commentaar" van Hans Hermans.
9.00 Programma verzorgd door Cultureel Centrum Aruba
10.00 Sluiting.

APOTHEKEN

Nacht en Zondagdienst van 25 December t/m 31 December 1954:
Oranjestad: Botica Oduber.
San Nicolaas: Botica Central.

VROEDVROUW, ZIEKEN- EN KRAAMVERPLEEGSTER
Zuster M. v.d. Mark, tel. 1557, Rond Oranjestad.

LUCHTPOST-SLUITING

Antigua: Woensdag 16.00 en Vrijdag 14.00 uur.
Bonaire: Maandag en Woensdag 16.00 uur Woensdag 9.00 uur en Zaterdag 11.30 en 16.30 uur.
Br. Guiana: Dinsdag 16.00 en Vrijdag 4.00 uur
Canada: Maandag en Woensdag 9.00 uur Donderdag en Zaterdag 16.00 uur.
Colombia: Maandag, Donderdag, Zaterdag 16.00 uur
Costa Rica: Maandag en Zaterdag 16.00 uur
Cuba: Maandag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur
Curacao: Maandag, Dinsdag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur Dinsdag en Zaterdag 11.30 uur, Woensdag en Vrijdag 9.00 uur, Donderdag 11.30 uur.
Europa: Vrijdag 9.00 uur, Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Panama: Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Pto. Rico: Maandag 14.30, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur.
Sto. Domingo: Dinsdag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
St. Maarten: Woensdag 16.00 uur
Suriname: Dinsdag en Zaterdag 16.00 uur
Trinidad: Dinsdag 16.00 en Zaterdag 11.30 uur
Venezuela: Dinsdag en Donderdag 11.30 Maandag 14.30 en Woensdag en Vrijdag 14.45 uur Zaterdag 15.00 uur.
Ver. Staten van Noord Amerika: Maandag Woensdag, Vrijdag 9.00 uur, Maandag Woensdag, Vrijdag en Zaterdag 16.00 uur Woensdag en Vrijdag 16.00 uur.

Openingsuren Openbare Leeszaal en Boekerij:

Oranjestad: Leeszaal dagelijks van 9 tot 12 en van 2.30 tot 5.30, bovendien Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 9 uur. Uitleen dagelijks van 2.30 tot 5.30 uur en Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 8.30 uur. Zaterdag morgens ook. Zaterdagsmiddags tot 5 uur
San Nicolas: Uitleen elke Dinsdag en Vrijdag van 2.30 to 5.30 uur 's-avonds.

Facil victoria de Iyo Pimentel

Ganó a Cranis en Miami 6-0, 6-3

El campeon venezolano de tennis Iyo Pimentel venció con relativa facilidad al norteamericano Paul Cranis en una partida correspondiente a la primera rueda del Torneo Internacional „Orange Bowl", inaugurado hoy en Miami.

El venezolano domino en todo momento a su rival practicando juego largo para rematar sobre la red las devoluciones de su adversario.

Pimentel se adjudico los dos sets disputados por 6-0 y 6-3, clasificandose para jugar la segunda rueda....

El numeroso publico que presencio el match siguió con gran interes la brillante exhibicion del tennista venezolano.

DIFICULTADES ECONOMICAS SUFRE EL ABUELO VOLADOR

Ha ganado y perdido millones durante su larga vida, y ahora no tiene como pagar pequeñas deudas.

Dansville, Nueva York, diciembre 26. — „Es la Navidad mas cruel que haya conocido en 86 años. Se lo suplico, ayudenme", escribe en una suplica enviada a todos los diarios neoyorquinos el „abuelo volador" Bernard MacFaden, que se habia señalado al publico parisiense al lanzarse en paracaidas en el rio Sena, vestido solamente de prendas interiores de color rojo.

En efecto, el „culturista" octogenario se enfrenta a nuevas dificultades. Se recuerda que, recientemente, habia sido golpeado por su hijo, a quien rehusaba dar dinero. Se ve ahora amenazado de prision por no saber donde hallar los 10.000 dolares que un tribunal neoyorquino le ordeno pagar en un plazo de 10 dias, para cubrir pensiones atrasadas debidas a sus ex-esposas.

Sin embargo, MacFaden que, en su larga existencia, ganó y perdio, mediante una donacion de 5 millones de dollares, una fundacion „culturista" de la cual es siempre Presidente. Los estatutos de dicha institucion le prohiben adelantar fondos a personas privadas, y se declara, en el seno de la fundacion, que su Presidente no tiene propiedad, pese a que le queda una pension mensual de 2.000 dolares.

Asombrando a los Vecinos PLATILLO VOLADOR CON SUS MARCIANOS HIZO RECORRIDO POR CALLES

Cientos de personas en la ciudad Puerto La Cruz, Venezuela, salieron de sus casas unas alarmadas y otras llenas de curiosidad con el objeto de observar a dos marcianos que recorrieron las callas danzando y hablando en un idioma raro.

La gente, ante los comentarios que se han hecho sobre la aparicion de platillos siguieron por todas partes a los „enanitos" vestidos en forma extraña.

Los „marcianos" iban acompañados de un „platillo volador" y pararon el transito de vehiculos en muchas callas, pues la gente llena de curiosidad corria a observarlos.

En Barcelona los mismos marcianos, con el mismo platillo tambien llamaron la atencion de toda la ciudadania. Hicieron estacion en la Plaza Boyaca y al pie de la estatua del General Jose Antonio Anzoategui fueron entrevistados por el Corresponsal. Dijeron que venian de Marte y hacian un viaje de „inspeccion".

Cabe señalar que este truco fue muy bien logrado por una casa comercial de Puerto La Cruz con motivo del Dia de los Inocentes, llenando de interes —por lo raro del disfraz— a cientos y cientos de personas que recorrieron las calles tanto porteñas como de la capital del Estado despertando la curiosidad en todas partes.

KUENN, EL MEJOR NOVATO DE LAS MAYORES

(De: „La Esfera")

Nueva York, diciembre 20. — Harvey Kuenn, torpedero de los Tigres de Detroit, fue electo „el mejor jugador de segundo año" en las Mayores, en una votacion de cronistas de radio y prensa de toda la nacion.

El espectacular shortstop, que sólo tiene 24 años de edad, vencio la supersticiosa tradicion que dice que el segundo año siempre es malo, pues bateo 201 hits en la temporada, con un promedio de 306.

El boricua Ruben Gomez, de los Gigantes de Nueva York, quedo en segunda lugar en la votacion; pero Kenn recibio cuatro veces mas de votos que el gran lanzador derecho, 205 contra 55. Sin embargo, Gomez obtuvo el primer puesto para la Liga Nacional.

En total, recibieron votos 17 jugadores de segundo año. Ray Jablonski, antesalista de los Gardenales, quien recientemente pasó al Cincinnati, quedó tercero con 30 votos.

Kuenn comenzo la temporada bastante flojo; pero desde el juego de estrellas, celebrado en julio, hasta el final, bateó a razón de 350.

En su primer año de bateo logró una media de 308.

Gomez termino la temporada con record de 17 ganados y 9 perdidos, y obtuvo un magnifico promedio de 2.88 carreras limpias. Tambien ganó un juego en la serie mundial y fue uno de los factores importantisimos de la victoria de los Gigantes.

PAGINA TRES

El adminable hombre de las nieves

Intangible secreto del Himalaya

Por Bernard Savigny

DE „EL NACIONAL"

Hombre, bestia o demonio, el „abominable" hombre de las nieve, dilucidara en breve el misterio de su existencia: el periódicó londinense „Daily Mail" acaba de anunciar que ha costeado los gastos de una expedicion al Himalaya con el proposito de ver, capturar si es posible y estudiar este ser que durante largo tiempo fue considerado como mitico.

EL ABOMINABLE

La controversia sobre este punto se mició hace mas de 30 años, el dia en que los europeos se empeñaron en explorar el Himalaya y dominar el Everest.

Los montañeses del Tibet y del Nepal evocaban empavorecidos el „Yeti" o el „Metch Kangmi" -literalmente „hombre abominable"-. Algunos de ellos afirmaban haberlo visto, y hay que reconocer que, a este respecto, los testimonios eran bastante concordantes; el misterioso ser erá bipedo, su rostro estaba desprovisto de barba y un pelaje rojizo cubria su cuerpo; su alimento esencial era la carne de los yaks que el mismo habia matado y, a veces, la de algun viajero extraviado.. Su existencia transcurria siempre en las garndes altitudes cubiertas de nieve.

Leyenda! -declaraban categoricos ciertos sabios europeos.

Ya veremos! -decian otros. Somos sabios, pero no tanto como para saberlo todo!

Ahora bien, en 1951, a su retorno de un viaje al Himalaya, el explorador ingles Eric Shipton, trajo, unas foto sensacionales: las huellas sobre la nieve de „un abominable hombre de las nieves". Su guia los portadores autoctono, juraban que se trataba de un „Yeti".

En la imagen se veia la huella de un pie, o de una gigantesca mano, de mas de treinta centimetros, con tres dedos y un pulgar.

Tras semejantes revelaciones, los sabios que no descartaban la existencia del fenomeno cobraron nuevos animos. Su razonamiento sumamente lagico, era el siguiente:

1) Un ser que deja huellas en la nieve existe y, si se juzga en arreglo a las dimensiones de su rastro, el „abominable" es un peso pesado.

2) No se trata de un plantigrado, pues, los testimonios controlados lo describen como un ser que camina en dos patas y las huellas confirman tales aseveraciones.

3) La temperatura que reina en las montañass del Himalaya es tan baja que practicamente, no tolera la vida. Por consiguiente, el „animal" no puede ser un mono de la especie „Lagur", como lo insinuan los esceptiocs, ya que si los monos pueden andar de pie, todavia no se ha descubierto ninguno que viva en los climas de tipo polar.

TIMIDA HIPOTESIS

Sin mezclarnos en lo que pudiera transformarse en querella de cientificos, y que en general terminan lanzandose a la cabeza proyectiles como la longitud del fémur, el perimetro de un calcaneo o el peso de un premolar, nos limitaremos a recordar ciertas verdades y a emitir una timida hipotesis:

Ciertas especies de animales no se han descubierto mas que hace unos años. La primera vez que se vió fuera de sus dominios a un Panda gigante, fue en 1939, cuando la viuda del explorador norteamericano William Harkness muerto en las montañas de China durante una expedicion, condujo ese ejemplar a los Estados Unidos.

Las pruebas de la existencia del hipopotamo enano datan sólo de 1910 y la primera vez que un blanco contemplo a un Okapi fue en 1900.

En cuanto a hombres primitivos, existen todavia gran numero y su presencia se descubre en lugares insospechados.

En noviembre de 1951, durante su labor en la cuenca del Orinoco, una mision franco-venezolana establecio contacto con tribus de indios „guaharibos y guaricos" que vivian como en la edad de piedra, completamente desnudos, sin cobijo permanente y guerreando con armas de madera y de silex!

Otra constacion: hace unos meses se capturaron en aguas de Madagascar dos Coelacantos -un pez cuya especie se consideraba extinta de hace millones de años-. En resumidas cuentas, se habian pescado dos fosiles perfectamente vivos.

No es posible que el „abominable hombre de las nieves" sea un hombre milenario y como tal extremadamente atrasado? En circulos cientificos muy serio no se descarta la posibilidad de que se trata de un prehombre de un ser entre la bestia y el hombre, de un gigante cuya existencia atestiguan las huellas fotografiadas por Shipton.

LOS PREHOMBRES GIGANTES

En 1946, los circulos de los prehistoriadores fueron sacudidos por una verdadera bomba; el sabio holandes Von Koenigswald, confinado en Asia durante la guerra, desembarcaba en los Estados Unidos. Sus maletas estaban abarrotadas de huesos prehistoricos hallados en las Indias Neerlandesas: unos pertenecian a un pitecantropo (uno de los principal eslabones de la antiguedad de los seres humanos), cuya particularidad era medir 2 metros 20 de estatura por 1 metro 50 como los otros ejemplares descubiertos con anterioridad. Otros elementos oseos, pertenecian a una criatura humana aun mas ofrmidable: 2 metros 90 de alto y unos 250 kilos de peso. Von Koenigswald les habia bautizado respectivamente „pitecantropo robusto" y „megantropo".

Y eso no es todo: el geologo holandes traia tambien tres dientes humanos, tres dientes enormes, colosales, comparados en China, en la tienda de un boticario que se preparaba a transformarlos en polvo para incluirlos en una droga milagrosa. Con arreglo a su tamaño habian pertenecido probablemente a un prehombre, hombre-mono o mono, de cuatro metros de estatura y unos 350 kilos de peso.

Somos los hombres del siglo XX descendientes, mejorados del pitecantropo de 1 metro 50 o bien sucesores degenerados del gigante de 4 metros? La respuesta incumbe a los hombres de ciencia. Mas, al contemplar la fotografia de las huellas del „abominable hombre de las nieves" en las heladas cumbres del Himalaya, lo primero que viene al espiritu es la imagen del pitecantropo robusto.

Si por cualquier azar, la timida hipotesis de un profano fuese revalidada por la mision del „Daily Mail", si un hombre fosil cayera vivo en manos de los especialistas, es posible que el hombre de la calle se preocupe unicamente del lugar en donde se expone al fenomeno; departamento del profesor X, circo, o jaula del parque zoologico mas, para los sabios: menuda da tempestad en el reino de la ciencia!

NO TABATIN REUNION DI EILANDSRAAD

ORANJESTAD. — Awe mainta mester tabatin un reunion di eilandsraad, pero pa un of otro motibo e reunion no a worde teni. Menciona do reunion lo worde teni despues.

FIESTA DI PASCU PA MARINIERNAN

ORANJESTAD. — Bispu di Pascu mariniernan a cuminza celebra nan fiesta di Pascu con e comemento a la king. Y cada un di e mariniernan a ricibi un regalo di Lago Community Council. Antayera nochi nan a sigi e fiesta cu un programma di Pascu. Promer a worde hunga un comedia cu variacion y despues nan a baila cu orkesta Ritmico te laat den anochi. E fiesta tabata masjar anima y masjar hopi hende a bishita e fiesta di mariniernan cu ja ta conoci con bon e sa worde haci.

FIESTA NACIONAL

ORANJESTAD. — Ayera mainta Gezaghebber a recibi un telegram di Corsow pa considera e dia di awe esta dia 29 December 1954 como un dia di fiesta nacional. Asina ta cu awe henter comercio y oficinanan di gobierno lo ta sera henter dia.

NEHROE LO BISHITA PARIS

PARIS: — Riba invitacion di gobiernu frances, e premier di India, Nehroe, lo haci un bishita na Paris, despues di e conferencia di Reinado, cu ulo tuma luga otro luna na London. Lo e yega Paris mas o menos 15 di februari.

TERROR NA MAROKKO ATROBE

RABAT.: — Den e ultimo binticuater oranan tabatin na Marokko un lantamentu di terror atrobe. Seis ciudadano, entre cual un Frances, a muri. Nan a tira e Frances Jean Alargent, den su lomba, ora qu e tabata na caminda ta bai su oficina.

Un ora despues nan a mata un warda arabe. Nan a tira un inspector di Polis arabe for di su bicicleta, mientras qu durante e mesun atentado aqui un bala, qu a desvia a costa bida di un di e hendenan riba cafa. Ant-ayera nochi dos hombe, bisti cu paña europeo, a secruestra dos Arabe. Ayera mainta nan a haña e dos hombernan aqui morto na cantu di caminda, cerc di Rabat.

Na Algeria Polis a detene antayera nochi atrobe algun miembro di e movementu nacionalista pa victoria di libertadnan democratico. Entre e detenidonan tin un ex-miembro di e organo legislativo di Algeria y un miembro di consejo di gobiernu.

PREMIER JAPONES LO NO HACI NINGUN CAMBIO DEN POLITICA DI GOBIERNU ANTERIOR

TOKIO: — E premier japones, Hatoyama, a bisa, qu lo no tin guera entre Merca y Union Sovietico, pa motibu qu Merca ta mas fuerte. El a bisa, qu e ta spera, qu Japon lo por tin relacionnan cu Moskou y Peking, pa intercambio di hende y mercancia, sin qu e tin mester di haña dificultad cu Merca y Formosa. E intercambio aqui lo por tuma luga riba base amistoso y cu bon comprension di Merca. El a bisa ademas, qu e no ta mira ningun motibu pa haci cambio den e basenan di e politica di e gobiernu anterior.

BAPOR ARGENTINO DEN DIFICULTAD

GIBRALTAR — Antayera nochi di repente nan a ricibi sinjalnan di auxilio na Gibraltar di un bapor di pasahero argentino. E sleepboot sue co Herakles a sali immediatamente y a logra hanja e bapor, qu tabata den peliger, „Buenos Aires" y tresé na Gibraltar.. A bin parce despues, qu e bapor tabatin 800 pasahero na bordo y qu el a hanja dificultadnan serio cu su motornan. E reparacionnan necesario lo tuma luga na Gibraltar mes. „Buenos Aires tabata na caminda di Genua pa Las Palmas.

DEMONSTRACION DI PAPOEA NA NIEUW GUINEA

HOLANDIA.: — Mil Papoea di Hollandia y contornos a tene dia 27 di December pasa un demonstracion dilanti di cas di gouverneur. Dia 23 nan a tene un semejante demonstracion na Biak. Riba peticion di e delegadonan, nan a manda telegram na La Reina.

„Nos, pueblo di Nieuw Guinea, ta sinti nos den celebracion di e gran dia aqui den e diferente ciudadnan contentu y feliz y nos ta pidi proteccion di Todopoderoso pa Cas di Oranje, e supremo lider di Ulanda, Surnam y Antiyanan Neerlandes y Nieuw Guinea.

„E Organisacion di Union Nieuw Guinea, departamentu central Biak" ta tene un demonstracion dilanti di e gobiernu ulandes di Kota Baroe (Biak) cu e intencion di duna prueba, qu West Irian, ta queda semper bou di gobiernu ulandes. E Organisacion di Union Nieuw Guinea ta rechasa e republica di Indonesia.

TOP-SPORTMANNAN DI MERKA

E ganadonan di prijs di sport na Merka pa anja 1954 aki ta reuni riba un foto. Izquierda: Alan Ameche, fullback di Universidad di Wisconsin, kende ta worde felicita door di su esposa. Derecho: Yogi Berra di New York Yankees, cu un basketball den su man. Huntu cu nan titulo nan a hanja e trofeo Heisman.







„AZUCENA"

Traduci pa Tujuchi

No. 24

Cara dje condesa a cambia di aspecto. El a quita su wowonan foi mi i a acerka e conde diciendo:

„Si; mi ta experimenta e satisfaccion di un hende cu descubri un piedra precioso. Bo por mira den bo bida un mucha tu por tabata na estado di skirbi sorto di versonan manera esaquinan?"

„Nan ta masha sentimental", e conde a bisa cu aire pensativo. „Anna Killer por tin algun recurso? E mucha tin bon cuido?"

„Ta manera cu el a resta algun placa p'é.... suficiente p'é haña un educacion, alomenos asina m'a tende."

„Ta parce mi como si fuera bo ta interesa p'é chiquito aqui", e conde a continua. „Lo mi por complace bo si mi tuma su educacion na mi cuenta?"

Pa algun momento condesa a warda silencio i porfin el a contesta:

„Mi n' tin nada contra. Alcontrario. Lo ta un acto masha generoso di bo parti, pero....". „Pero quico?"

„Mi ta quere cu Anna Killer lo tin algo ainda i no ta necesario pa bo bai gasta mucho placa".

„Mi n' ta quere cu el lo tin un gran cos i e mucha ta digno di por goza di un bon educacion. Lo nos mandé despues Rugby i Oxford i lo nos mira com bo poëta lo resulta".

E condesa a cohe su casa na garganta ta hraza i e ora ai e conde a comprende cuanto e condesa tabata stima e mucha.

„Bo ta masha bon hende, Godfried. Demasiado bon, pero promé di confirma un determinacion, nos tin di pensa promé com lo nos haci e asunto aqui. Si bo dun'é un educacion esplendida, anto n' ta sigur cu l'e gusta bolbe despues na su casita di Sur. Nos tin hopi cos di tene cuenta cun'é. Na universidad lo e adquiri amigonan den e clasenan mas alto i despues lo nan adverti cu e ta biba den un circulo inferior na su aspiracionnan.

„Tur cos lo worde regla; fuera di esai lo e no pasa tur su vacacionnan na casita di Sur. Lo e bai haci viaje i lo nos bai bishité de bez en cuando i ora cu e bira un hombe, anto lo nos mira quico lo nos haci pa dun'é un nomber igual na su profecion."

„Tur esai bo ta pensa na haci p'e, Godfried? Ai, qui bon bo ta!"

„Esai no ta nada, Sus! Si ta pa complace bo mi ta dispuesto na haci hasta lo imposible. Nos no tin yiu i e mucha aqui t'asina simpatico cu bo, cu pa mi lo ta un gran placer di contribui na su bienestar. Pero Sus, ta quico? Bo ta jora?"

„I ta quende cu tin un curazon den nan pecho no ta comove pa via di bo bondad? Hamas di mi bida mi por a encontra un hombe na mundo asina bondadoso manera bo".

„Ni Dios tampoco lo no permiti esai tampoco", conde a responde festivalmente.

„Pues Godfried, mi ta masha contento pa loque b'a haci pa Anna Killer cu semper tabata nos criar di mas fiel i mi ta gradici bo tambe pasobra b'a complace ami. Mañan mes lo mi bai cerca Anna i lo mi conté loque bo ta pensa na haci pa educacion di su yiu".

„Ta alegra mi cu bo ta satisfecho di mi. Mi unico aspiracion den mi bida ta, di haci bo feliz i si mi procceccion na e mucha ai ta agrada bo, lo mi munstré cariño semper."

E interes cu mi tabata inspira na e condesa tabata evidente na mi bistanan. Pero un instinto secreto a bisa mi cu e fabor di cielo ai no tabata debi n'é simpelmente pasobra mi tabata yiu di un criar fiel, pero pa motibo di un otro cos mas poderoso cu mi no tabata comprende.

E conde a papia masha bon cu mi i a conseha mi na aplica mi mes na e estudio cu pronto lo mi bai i a bisa mi cu ta colegio mi ta bai.

„Por lo pronto no skirbi mas vers, Gabriel", el a agrega acerca. „Dedica bo awor na proza".

„Paquico nan a pone yama Gabriel? E nomber aqui ta bunita herdad, pero na Inglaterra tin masha poco hende cu ta carga e nomber ai."

Diripiente e condesa a sinti manera un estremecion leve.

„Mi ta quere cu e nomber ta pas bon p'é", el a responde.

„Cu tur siguridad", e conde a contesta. I mirando mi persona cu atencion el a bisa na boz baho: „Pero mira qui fisionomia tan distingui e mucha aqui tin! Qui blbeza e ta inspira. Qui fini i delicado e ta! E tin masha parcemento di un hende cu antes m'a conoce i cu awor mi n' por corda mas."

Atrobe como un seconde cara dje condesa a coloriza.

„Bo ta quere esai?" el a puntra.

„E mester ta pertenece na un famia distingui. Quen famia Killer ta?"

U momento e condesa mester a warda silencio, como tabata imposible p'é papia algo.

„Quende nan ta? Bo sa esai, Sus? Di cual ciudad of di qui pais e famia ai ta?"

„Mi tanta ta pretende cu nan ta pertenece na un famia respeta".

„Mi tambe ta quere cu mester ta asina. B'a bisa mi cu tata dje mucha ai ta na bida ainda?"

„No", e condesa a responde. „Lastimamente e no tabatin e dicha di a mira su yiu".

„Si acaso e tabata na bida, anto lo mi a haña mi obliga di busca su consentimiento promé di tuma cualquier paso. E n' tin mas famia cu Anna Killer?"

„Hamas m'a tende papia di un otro famia di dje. Pero di e banda ai no ta existi ningun dificultad. Sin duda e noticia aqui lo haci Anna masha contento i feliz.

E conde a retira despues dje palabranan aqui i mi cu e condesa a queda solitario trobe.

Capitulo XVII

Un aña a transcurri. Riba un bunita mainta di Juli e condesa a manda jama mi na castillo di Mirto. Ya m'a familiariza mi cu grandeza dje palacio aqui i mi n' tabata sinti mi mas asina confus den e esplendida habitacionnan manera na principio. Tin hez solamente zonido di su shimis of di su hoz tabata pone mi tembla. Mi tabata adoré i mi curazon tabata pertenece completamente n'é. Mi mayor placer i mi mayor orgullo tabata di por a ser na su lado.

E mainta ai e condesa a larga bisa mi cu el a ricibi foi Londen algun buki pa mucha i eu e quier a munstra mi nan.

„Gabriel", el a bisa mi ora cu m'a yega cerca dje; „e hukinan aqui ta pa bo. M'a larga importa nan foi Londen, esta un caha yen, pa lady Erna. Pero bo por scohe foi nan csunnan cu bo ta gusta".

„Quen ta lady Erna?"

„Lady Erna ta un pupila di conde Mirto cu ta bin pasa fiestanan hunto cu nos; despues cu e bandona colegio le bin biba aqui hunto cu nos".

„Lo mi quier a conoce e lady Erna ai", m'a declara cu un suspiro profundo. I e condesa a queda ta mira mi tristemente i a puntra:

„I ta paquico lo bo quier miré? Bo n' ta feliz?"

„Si, si", m'a contesta lihé. „Mi ta masha feliz".

„Lo bo a gusta na biba den e cas aqui?"

„Mi ta gusta na biba na unda cu bo ta biba".

„Scucha", el a bisa mi sonriendo. „Lo m'a prefera pa bo tabata lady Erna anto e ora ai lo bo tabata na mi lado i no pasobra lo bo tabata biba den e cas aqui."

„E cas mes no ta importa mi nada".

Despues cu el a bisa di algun rosales masha hermosa cu ta florece den e terraza na Sur, el a autoriza mi na cohe cuanto rosa cu mi quier i haña nan pa mi mama.

Den e luga indica m'a encontra un mucha muhé mahestuosamente sinta, cu un popchi riba su rudia. E mucha aqui tabata bunita manera un encanto i e tabata parce mi huniteza cu solamente bo sa mira pinta den bukinan.

Di e manera aqui m'a miré pa di promé bez, riba e dia mainta ai di Juli, rondona di florman seductor, cu tur atractiva di su inocencia; despues m'a bolbe mir'é radiante di belleza cu tur encantonan di tin muhé; pero e promé impresion cu m'a hanja di dje hamas a sali foi mi alma.

E mucha muhé tambe a mira mi i a sonrei cu mi cu satisfaccion franco.

„Bueno", el a puntra na un tono infantil, „ta quende bo ta?"

„Mi ta Gabriel", m'a contesté.

„Gabriel?.... Esai ta parce nomber di muhé!"

M'a haci pura pa defende mi nomber dignamente.

„No; e n' ta nomber di muhé, pero nomber di un arcangel".

„Mi ta ignora cu nan ta duna muchanan nomber di un arcangel".

„Wel, ami si conoce un mucha cu yama Rafael i un otro cu yama Miguel, nan tur ta nomber nan di arcangel."

„Mi ta ignora esai. Pero nomber di „Gabriel" si, nunca mi n' tende i mi n' ta sigur tampoco cu mi ta gusta e nomber ai."

„Despues lo bo por bin gusté", m'a bisé sonriendo.

„Esai ainda mi n' por bisa. Pero talvez cu mi sigui mencioné cu frecuencia, quisas lo e por bin gusta mi. I di unda bo ta bini?"

„Ta lady Mirto a manda mi aqui".

„Lady Mirto? Bueno. Pero loque mi quier a sa ta na unda bo ta biba?"

„Den e casita di Sur".

„Den casita di Sur?" el a puntra cu manera poco desgusta; „ta semper bo tabata biba aya?"

I ami cu no tabata sinti paquico lo mi mester tabatin berguenza di mi cas, a responde:

„Si ai mi ta biba".

„Tu bo ta yiu di Anna Killer anto?"

„Si".

(E ta sigui)

SPEELGOED VOOR SYLVIA

BATH.: — De acht-jarige Sylvia Griffiths te Bath in Engeland heeft met Kerstmis een pakket gekregen van St. Nicolaas uit Nederland. Het meisje, dat de televisie-uitzending had gezien van de aankomst van de goede Sint in Nederland, had een brief geschreven, geadresseerd aan „St. Nicolaas, p/a Nederland". Zij schreef hierin: „Beste Sint, wilt U mij, aangezien mijn pappie invalide is, een grote speelgoedaap zenden? Mijn pappie hielp Uw land te bevrijden in 1944. Hij is nu ongeneeslijk invalide. Van Sylvia."

De brief kwam in handen van postbeambten te Rotterdam, die de hoofden bij elkaar staken. Al spoedig hadden zij genoeg geld verzameld om Sylvia behalve haar speelgoedaap een boek, een tasje, zeep, eau-de-cologne en snoep te zenden. Bij het pakje deden zij een brief, ondertekend met "St. Nicolaas", waarin zij schreven. „Als je dit pakje krijgt, zul je begrijpen dat je brief aan St. Nicolaas in Nederland het goede adres bereikte. Ik hoop dat de inhoud naar je zin is. Je kunt je vader vertellen, dat dit pakje is bedoeld als vergoeding van een klein gedeelte van hetgeen wij in Nederland aan hem en zijn kameraden verschuldigd zijn. Hij zal het begrijpen."

Opdat Sylvia voor haar Kerstgeschenken geen invoerrechten zal behoeven te betalen, hebben de Nederlandse postbeambten een briefje bijgevoegd, gericht aan hun collega's te Londen, om met hen een regeling te treffen aangaande de betaling hiervan.

Nader verneemt het ANP, dat de Rotterdamse postbeambten liever geen ruchtbaarheid hadden willen geven aan hun vrijgevigheid, enerzijds uit bescheidenheid en anderzijds omdat er zoveel kinderbrieven voor de Sint binnenkomen, die niet allemaal kunnen worden beantwoord. Voor dit geval had men een uitzondering gemaakt, gezien de omstandigheden.

Daar ratelde een wekker....

's GRAVENHAGE: — Daar ratelde deze week, klokslag 12 uur middernacht, een verborgen wekker af in een vergadering van burgemeester en wethouders in een gemeente ergens in Nedreland.... „Is die wekker van U, secretaris?", vroeg de burgemeester, nadat het corpus delicti na enig zoeken ontdekt was, „Nee, burgemeester".... „Van mij is ie ook niet", was het antwoord van de burgemeester. De wethouders hadden op hun diverse slaapkamers ook een andere......

Maar zowel de burgemeester de secretaris, als de wethouders maakten snel dat ze thuis kwamen, nadat de burgemeester haastig deze --- intussen nachttelijke --- vergadering had gesloten....

De ontknoping van het wekkerraadsel was gauw gevonden.

De burgemeesterse had al eens --- en lang niet mals --- haar misnoegen te kennen gegeven over dit soort nachtelijk vergaderen.

Zij had geprotesteerd namens alle huisvrouwen van haar mans gemeente en in overmoed --- zich gerugggesteund wetend door de echtgenote van de secretaris --- zelfs gedreigd, dat de deur voortaan om 12 uur op slot zou gaan.

Het had weinig gebaat.... de belangen van de gemeentehuishouding schenen te praevaleren boven die der prive-dito's.

En zo ontstond de list....

Het was maar goed, dat de vroede vaderen dezer gemeente aan die (eerste) wekker gehoor hebben gegeven, want er was er nog een opgesteld, afgesteld op half een en als een allerlaatst appel en een dreigende waarschuwing zou er ook om 1 uur nog een afgerateld zijn.... Die tweede was uit het huis van de burgemeester zelf, en de derde van de secretaris, wiens echtgenote ook in het complot zat. Er is sinds Maria van Reygersberg nog niets veranderd......

Uitslag Landsloterij

nr 10957	....	ƒ	500.—
1e 10958	....	„	30000.—
nr 10959	....	„	500.—
	Curacao		
nr 14746	....	ƒ	400.—
2e 14747	....	„	10000.—
nr 14748	....	„	400.—
	Curacao		
nr 825	....	ƒ	300.—
3e 826	....	„	5000.—
nr 827	....	„	300.—
	Aruba		
nr 17942	....	ƒ	200.—
4e 17943	....	„	2000.—
nr 17944	....	„	200.—
	Curacao		
nr 22725	....	ƒ	100.—
5e 22726	....	„	1000.—
nr 22727	....	„	100.—
	Curacao		

Bijzondere Prijs van ƒ 100.-: nr 2405
Bijzondere Prijs van ƒ 50.-: nr 6992
Bijzondere Prijs van ƒ 50.-: nr 20873





Broderick Crawford (rechts boven) en Abigail (onder), beide bekende film spelers werden door de politie in veilige bewaking gesteld toen zij zich in staat van dronkenschap met een auto op de weg bevonden Abigail gebruikte enige minder nette termen om de politie kenbaar te maken hoe zij over alles dacht. Later verontschuldigde zij zich „We gebruiken dat taaltje iedere dag" — zei zij toen.

Verenigde Naties presteerden weinig

Frans parlement weinig meegaand

OUDE PARTIJLEIDERS CONTRA NIEUWE MAN

DE NEGENDE algemene vergadering der Verenigde Naties is geëindigd. Zij was vrij onheduldend. De voorzitter, mr. Van Kleffens, kon twee punten noemen van enig belang. Er zijn eenstemmige resoluties aanvaard over de wenselijkheid voort te gaan met confereren over vredelievende aanwending van atoomenergie en beperking van de bewapening...

In een aantal gevallen is nog weer eens herinnerd aan hetgeen het Handvest eiste, bijvoorbeeld ten aanzien van opvoeding tot zelfbestuur van minder ontwikkelde gebieden, afwijzing van rassendiscriminatie enz. Sowjet-aanvallen op de V.S. zijn afgewezen, voorzover zij bedoelden de V.S. er van te beschuldigen, Tsjiang Kai-sjek op Formosa aan te moedigen het rode China aan te vallen en schepen in beslag te nemen, die op China varen.

De kwestie Nieuw-Guinea is op niets uitgelopen, doordat een ontworpen resolutie geen meerderheid kreeg van tweederden. Nederland heeft zich dus niet te weren tegen inmenging inzake Nieuw-Guinea. De Fransen hebben een soortgelijke succes te boeken ten aanzien van Marokko en Tunesië, naar aanleiding waarvan de assemblee het resultaat van de lopende onderhandelingen besloot af te wachten.

Ook de kwestie Cyprus werd voorlopig van de agenda afgevoerd. De bevolking daar wil tot Griekenland behoren, waarvan het sinds twee duizend jaar geen deel uitmaakte. Er is een Turkse minderheid, de Engelse voogdij verkiest. En Engeland wil wel zelfbestuur verlenen, doch denkt er niet aan, deze belangrijke militaire basis prijs te geven. Strategisch zou dit onverantwoord zijn. Het is van de Grieken, die toch de bondgenoten zijn van de Britten en economisch het eiland niet kunnen beheren, onbegrijpelijk, dat zij de verlangens der Cyprioten aanmoedigen. Deze hebben het beter dan de bevolking van Griekenland en zij kunnen voldoende binnenlands zelfbestuur krijgen.

Russische nota's

De Russen hebben zich met nota's gericht tot alle landen van Europa, om hen nog eens te waarschuwen tegen herbewapening van West-Duitsland en om hun aan te bieden, een algemeen Europees veiligheidssysteem op te bouwen. Tot Frankrijk en Engeland heeft Moskou gezegd, dat de vriendschapsverdragen opgezegd zouden worden, als het Franse parlement de overeenkomsten van Parijs zou aanvaarden. Het Britse Lagerhuis deed dit reeds.

De verdragen waren gericht tegen herleving van een nieuw Duits gevaar. Maar het oude Duitse rijk is niet meer uit de as herrezen, en zoals de oostelijke zone pro-Russisch is geworden, is de Westelijke pro-Atlantisch. En zoals de Russen hun zone inlijven bij hun blok, heeft het westen de bondsrepubliek moeten integreren. Frans-Duitse eenheid is op alle gebieden onvermijdelijk geworden. En de Franse premier Mendès-France heeft daarom de economische samenwerking evenzeer op de voorgrond gesteld als de militaire.

Zo men weet, blijft de Saar-kwestie een moeilijkheid. Doch die komt wel in orde. De Saar blijft politiek van de bondsrepubliek gescheiden, economisch met Frankrijk verbonden. Maar controle op het bestuur wordt uitgeoefend door een commissaris, die verantwoordleijk is jegens de Westeuropese Unie. En daar maakt de Westduitse bondsrepubliek deel van uit en zo kan zij dus mede toezien op de culturele belangen der Duits sprekende bevolking, op haar interne democratie enz. Er moeten alleen nog wat ophelderingen komen over twijfelachtige punten in het accoord dat Adenauer heeft gesloten met Mendès-France. Alle overeenkomsten inzake souvereiniteit, lidmaatschap der bondsrepubliek van NATO en W.U. enz. zijn in eerste lezing door de hondsdag aanvaard.

Het Verre Oosten

Terwijl de spanningen tussen Peking en Washington schenen toe te nmen, doordat de Chinezen elf Amerikaanse gevangen vliegers hadden veroordeeld wegens spionnage, is ook in deze kwestie weer ontspanning ingetreden. De assemblee der V.N. heeft de secretaris-generaal, Hammarskjold, opgedragen contact met Peking te zoeken. En de premier Tsjoe En-lai wilde hem ontvangen. Men denkt nu, dat de rode Chinezen wel de elf vliegers willen uitleveren, als Amerika enige tientallen chinese studenten, die in de V.S. studeren, doch die naar het rode China willen gaan, verlof wil geven daarheen te vertrekken. Ook ditmaal schijnt niemand de spanningen te vergroten.

OOST WEST, TOESTAND BEST

Raad van Europa uitgeschakeld....

DE REGERING te Moskou heeft, nu de conferentie met de satellietstaten ten einde is, een antwoord gezonden op de nota's der drie geallieerden, die op 29 November, de dag, dat de „grote Europese conferentie" had moeten aanvangen, werden overhandigd. Er valt van dit antwoord weinig anders te zeggen dan dat het herhaalt de argumenten, die vroeger steeds werden gebruikt. In Londen werd het nauwelijks met belangstelling ontvangen; in Washington legt men Molotov's nieuwste document gelaten naast zich neer; te Parijs spreekt men er zich minder krachtig over uit dan te Bonn, hetgeen met de parlementaire verhoudingen in overeenstemming is.

Tezelfder tijd, dat deze nota werd overhandigd, heeft Molotow, ter herinnering aan het feit, dat tien jaren geleden het frans-russisch verdrag door De Gaulle te Moskou werd ondertekend, een rede gehouden, waarin hij tegelijk Frankrijk vleide, het westen nieuw ontzag trachtte in te boezemen voor de communistische krachtsontwikkeling en propaganda te maken voor het nieuwe veiligheidssysteem der Sowjets.

Merkwaardig is wel, dat de jongste schrede van Mendès-France in Moskou met een enkel koel woord werd afgedaan. Vermoedelijk meent men op die wijze indruk te maken op die krachten in het westen, die voor verdere russische reactie vrezen. Dat geldt in gelijke mate voor Molotow's bedreiging met een nieuwe bewapeningswedloop. Men dient daarbij toch te bedenken, dat Rusland in elk opzicht tot de tanden gewapend is en vermoedelijk economisch, noch militair veel verder kan gaan. Geen wonder, dat het dan gaarne ziet, dat anderen hun bewapening niet versterken!

Een troefkaart?

Men kan niet anders zeggen, dan dat de geallieerden het de Russen gemakkelijk maken om propaganda tegen de Parijse accoorden te voeren. De Gaulle's opvatting, dat de bekrachtiging dier accoorden de westelijken een troefkaart in handen geeft, sterk genoeg om in directe besprekingen met Rusland uit te spelen, wordt blijkbaar door Mendès-France gedeeld. Deze heeft daarom de franse ambassadeur te Moskou inlichtingen doen inwinnen over een conferentie in Mei, de datum door hem in zijn rede voor de Verenigde Naties genoemd.

Deze stap heeft, het meest openlijk bij Amerika, nogal verwondering gewekt. De Amerikaanse ambassadeur kreeg opdracht er met Mendès-France over te spreken en als resultaat verluidde, dat het gesprek te Moskou vooral was gegaan over het oostenrijkse vredesverdrag. Dat klinkt daarom niet zo gek, omdat inderdaad de Russen hebben gezegd, dat zij op weg waren om de oostenrijkse verlangens in te willigen en dat nu de parijse accoorden een hinderpaal daartoe vormden. De lichte opwinding is alweer bedaard; van Amerikaanse zijde kan dat moeilijk anders nu ook Bohlen, de Amerikaanse ambassadeur die naar zijn post in Moskou is teruggekeerd, opdracht heeft gekregen om er met de Russen vriendschappelijke besprekingen te openen.

De publieke opinie is in de laatste week overvallen door een stortvloed van uitspraken, waarin men er vooral nadruk op legde, dat men toch gaarne met Rusland tot overeenstemming wil komen. Vermoedelijk dienen al deze uitlatingen voor binnenlands gebruik, maar ze moeten op de Russen toch wel de indruk maken, dat het westen enigszins geschrokken is van de voortvarendheid, die het zelf toonde in Londen en Parijs.

Straatsburg: radeloos

Ook de Raad van Europa, in zijn derde zitting van dit jaar, heeft zich daaraan schuldig gemaakt. De Engelse afgevaardigde Mackay zeide het zo aardig: was er in Augustus, na de verwerping van de E.D.G., in Straatsburg neerslachtigheid, nu heerste er een soort radeloosheid. Radeloosheid, omdat de Europese ministers voor een keer eens hadden getoond, dat ook zij snel konden handelen.

Het bleek nu niet gemakkelijk om een resolutie op te stellen, die geen spraak in het wiel der westelijke veiligheid steekt, maar anderzijds toch ook de Europese gedachte en het prestige van de Raad van Europa ophoudt. Men is daarin geslaagd door zich vast te knopen aan het feit, dat de Westeuropese Unie het geraamte der nieuwe accoorden vormt en dit toch eigenlijk ook een instelling is, die op de eenheid van Europa wijst. Een dergelijke resolutie, die ook al aandringt op een spoedig spreken met de Russen, is aangenomen.

Dit spoedig spreken komt voort uit het feit, dat men het, ook om Duitse oppositie te sparen, heeft doen voorkomen als zijn de Parijse accoorden maar een tussenoplossing en geen definitieve. Dat men over de regeling van de Saarproblemen, ondanks de uiteenzettingen van de heer Van der Goes van Naters geen resolutie aannam, is te begrijpen.

Voetangels en klemmen

Mendès-France heeft een nieuwe overwinning in de Nationale Vergadering behaald inzake zijn noordafrikaanse politiek, zij het met slechts kleine meerderheid. Hij, evenals Eisenhower, blijven midden in de moeilijkheden. Met dit verschil, dat Eisenhower nog twee jaar president blijft en Mendès-France elke dag door een parlementair votum kan worden getroffen.

MacCarthy heeft zijn herwonnen vrijheid, gelijk hij de uitslag der senaats-debatten noemt, geopend met een scherpe aanval op Eisenhower, waarin zonderling genoeg de republikeinse senaatsleider Knowland hem is bijgevallen. Stevenson, in de vergadering der democraten te New Orleans als leider bevestigd, heeft met zijn bekend sarcasme gezegd, dat er een non-agressiepact moest komen tussen Eisenhower en de leider der republikeinen! Eisenhower trekt er zich niet veel van aan; hij heeft met de republikeinse leiders zijn binnenlands wetgevend programma besproen met de democratische zijn buitenlandse politiek.

De verhouding met China, tengevolge van de veroordeling van 13 Amerikanen, die de Chinezen spionnen en de Amerikanen krijgsgevangenen noemen, heeft in de Verenigde Naties-assemblee tot heftige debatten geleid. Amerika heeft het, ondanks verwoede tegenstand van Sowjet-Rusland en de satelieten glansrijk gewonnen, gelijk de assemblee voor de Indonesische motie inzake Nieuw-Guinea niet de 2/3 stemmenmeerderheid opbracht, die daarvoor nodig was. Bijna geen enkele staat onthield zich thans; Amerika deed zulks wel, gelijk tevoren viel af te leiden uit het feit, dat onze ambassadeur niet werd ontvangen door Foster Dulles zelf, maar door een der talrijke onder-secretarissen! Hammarskjold heeft, teneinde de Chinees-Amerikaanse verhoudingen te verzachten, Peking aangeboden daarover ter plaatse te komen spreken, maar China heeft nog een afwijzend antwoord gegeven. Het hoopt misschien van de verandering in Japan, waar Yoshida nu voor de conservatieven heeft plaats gemaakt, profijt te trekken.